

018476

中国少数民族语言简志丛书

独龙语简志

孙宏开编著

国家民委民族问题五种丛书 之一

中国少数民族语言简志丛书

独龙语简志

孙宏开 编著



民族出版社

出版说明

我国是一个统一的多民族的社会主义国家。除回族、满族已使用汉语，一些散居、杂居区的少数民族使用着汉语或其它少数民族语外，各民族都有自己的语言。宪法规定：“各民族都有使用和发展自己的语言文字的自由”。随着社会经济文化的发展，各民族语言也得到了丰富发展，民族语言的调查研究和民族文字的使用和发展都受到了党和政府的重视。三十年来，民族语文工作者在这方面做了不少工作，并取得了一定的成绩。为了介绍我国各民族语言情况，加强国内各民族的互相了解，共同学习，丰富人们对我国民族语言的知识，扩大人们的语言视野，更好地贯彻党的民族语文政策，推动民族语文研究的进一步发展，我们决定出版《中国少数民族语言简志丛书》。

收入本丛书的全国各少数民族语言简志，是根据中国社会科学院民族研究所（原中国科学院少数民族语言研究所）、中央民族学院、各有关省和自治区的民族事务委员会、民族语文机构、民族研究所等单位的同志五十年代以来陆续搜集的语言材料写成的。现在以两种版本即某某语言简志单行本和某某语族语言简志合订本的形式陆续出版。

国家民委民族问题五种丛书编辑委员会
《中国少数民族语言简志丛书》编辑组

目 录

出版说明

概 况	1
语 音	3
一、辅音和声母	3
二、元音和韵母	9
三、声调	17
四、音节结构	21
五、语音变化	22
词 汇	27
一、词汇的一般特点	27
二、词汇的分类	28
三、构词特点	31
四、借词	44
语 法	50
一、词类	50
(一) 名词 (50)	(二) 数词 (54)
(三) 量词 (60)	(四) 代词 (73)
(五) 动词 (84)	(六) 形容词 (126)
(七) 副词 (133)	(八) 助词 (145)
(九) 情感词 (158)	(十) 连词 (160)
二、句法	162
(一) 句子成分 (162)	(二) 单句 (173)
(三) 复句 (178)	

方 言	189
一、语音上的差别	190
二、词汇上的差别	195
三、语法上的差别	200
词汇附录	207
后 记	248

概 况

我国独龙族聚居在云南省怒江傈僳族自治州贡山独龙族怒族自治县的独龙河流域，这里东倚高黎贡山，北连西藏自治区昌都地区的察隅县，西面和南面均与缅甸联邦所属喀钦邦接壤。长期以来，勤劳勇敢的独龙族人民，用自己的辛勤劳动，开发了土地，在河谷两岸的台地上，建立了自己的家园。

独龙族自称 *tuiɬuŋɣ*，“独龙”就是独龙族自称的译音。我国独龙族有四千一百人（1978年统计），是祖国民族大家庭中人口较少的成员之一。

解放前，独龙族还保留着浓厚的原始公社制的残余，生产水平十分低下，以刀耕火种的农业为主，采集和渔猎仍占一定比重。由于历代反动统治阶级进行残酷的剥削和压迫，独龙族人民一直过着贫病交困的悲惨生活。

1949年，独龙族地区获得了解放。从此，独龙族人民和全国各族人民一道，进入了一个历史发展的新时代。

1956年10月，成立了贡山独龙族怒族自治县。在党的民族政策的光辉照耀下，独龙族人民和其他各兄弟民族一样，享受着当家作主的权利，幸福地生活在祖国民族大家庭里。

独龙族有自己的语言，没有文字。解放后，独龙语得到了健康的发展。目前，不仅独龙族使用独龙语，在独龙族地区工作的其它民族的干部、医生、教师、售货员……，他们为了更好地为独龙族人民服务，其中许多人都程度不同地学会了独龙语。独龙语除在家庭、村寨中使用外，还在集市、会议等场合使用。与此

同时，也有不少独龙族干部和青年，学会了汉语文和其他民族语言。此外，自治县境内的怒族，也使用独龙语。

独龙语属汉藏语系藏缅语族，经初步比较研究，它与景颇、僜等语言比较接近，有划为同一语支的可能。

下面以贡山县独龙河公社龙拉村的独龙语为代表，从语音、语法、词汇、方言土语等四个方面进行介绍。

语 音

一、辅音和声母

独龙语有二十八个单辅音，除喉门塞音ʔ可以不作声母外，其余二十七个均可作声母，其中 p、t、k、m、n、ŋ、l、ɹ 等八个单辅音除作声母外，还可兼作韵尾。有五个腭化辅音和八个圆唇化辅音，都只作声母；有十四个复辅音，其中除 mʔ、nʔ、ŋʔ 三个复辅音只作韵尾不作声母外，其余均只作声母。因此，独龙语总共有五十五个声母。现分述如下：

(一) 单辅音

1. 单辅音表

发音方法 \ 发音部位		双唇	唇齿	舌尖前	舌尖中	卷舌	舌面前	舌面中	舌根	喉
		唇	齿	前	中	舌	前	中	根	
塞音	清	p			t			c	k	(ʔ)
	浊	b			d			ɟ	g	
塞擦音	清			ts			tɕ			
	浊			dz			dʒ			
鼻音		m			n		ɲ	ɳ	ŋ	
边音					l					

5

擦音	清		l	s			ɕ	ç	x	
	浊			z						
半元音		w				j	j			

2. 单辅音的描写和说明

(1) 独龙语的清塞音 p、t、k、c，塞擦音 ts、tɕ 中，有一部分可以自由变读为同部位的清送气音，汉语借词中的清送气音，在独龙语中也可自由变读为清不送气音，故音系中不将送气音作独立音位处理，而作为清不送气辅音的变体处理。

(2) 擦音 f、z 只出现在汉语借词中，f 用来表示汉语借词中的 f，z 用来表示汉语借词中的 r。

(3) 舌面前塞擦音 tɕ、dɕ、ɕ 中，有少数词可以自由变读为 tʃ、dʃ、ʃ。例如：

tɕaŋ ↔ tʃaŋ 酒罐

dɕiŋlamŋ ↔ dʃiŋlamŋ 法律，规矩，习惯

ɕuŋpaŋ ↔ ʃuŋpaŋ 柏树，柏枝

汉语借词中的部分卷舌塞擦音和擦音，在独龙语中也经常自由变读成舌尖前或舌面前塞擦音和擦音。例如：

ɕuŋpɕoŋ 手表 tɕuŋŋciŋ 城市

tsuŋŋkɔŋ 中国 seŋyanŋ 社员

根据上述情况，将 tʃ、dʃ、ʃ 等辅音归并到 tɕ、dɕ、ɕ 中，作舌面前音的音位变体处理。

(4) 舌根塞音、鼻音、擦音的发音部位比较靠后，其实际音值近似小舌音。独龙语中，鼻音一般没有自成音节的，但在情感词中，舌根鼻音 ŋ 可以自成音节。例见后面语法情感词一节。

(5) 凡元音起头的音节前面都带有喉塞音ʔ，由于带与不

带不区别词义，故元音前面的ʔ一律省去不标。

(6) 浊塞音 b、d、g 和边音 l 在一部分词中的读音近似 ʔb、ʔd、ʔg、ʔl，由于未发现对立现象，并且这部分词中，浊音前面的喉塞在语流中常消失，故音系中作自由变读处理。

另外还有一部分词中的 b、d、g，常带同部位的鼻冠，成 mb、nd、ngg，由于在连读时不稳定，故也作自由变读处理。

(7) 出现在韵尾中的单辅音 p、t、k，只有成阻和持阻阶段，即只闭塞，不破裂。

(8) t、d、n、l 和非高元音相拼时，稍带一点卷舌色彩，音值介于舌尖中和卷舌之间的音。

(9) 半元音 w、j 除了单独作声母外，还可和其他辅音结合，w 表示该辅音的圆唇化，j 表示该辅音的腭化。

(10) 半元音 ɹ 单独作声母时，有较重的摩擦，音值近似 z，它用在复辅音中作后置辅音时，音值近似闪音 r，用作韵尾时，音值与汉语普通话中的儿化韵相近似。

3. 单辅音举例

p	paŋ	肚子	aŋpiŋ	祖母
b	baŋ	浅，薄	biŋ	给
m	maŋ	躲藏	aŋmiŋ	谁
w	waŋ	做，当	waliŋ	分（动词）
f	caŋfaŋ	宪法	fuŋnuŋ	富农
ts	tsaŋ	脉搏	tsiŋ	数，计算
dz	dzaŋ	病	dzuŋŋ	冷
s	saŋ	锈	siŋsonŋ	爱，喜欢
z	zuŋpuaŋ	日本	ze(w)nuŋ	任务
d	daŋ	（肚子）胀	diŋ	去

n	naŋ	你	niŋ	屎
l	laŋ	找	puŋliŋ	孙子、孙女
ɹ	aŋjaŋ	相同, 相似	ɹiŋ	记住, 背
ʈ	ʈaŋ	茶	ʈeiŋ	尿
ɕ	ɕaŋ	捅 (在腰里 捅一下)	ɕeiŋ	麻, 追赶
e	eaŋ	肉, 野兽	eiŋ	死
ŋ	aŋŋaŋɕw	恳求	muŋŋiŋ	不准
j	aŋjaŋ	那	piŋjɕŋŋ	胡琴
e	caŋ	行, 能, 生疮	ciŋ	结实, 称
ɟ	ɟaŋ	汉族, 这	puŋɟw	肠子
ɕ	tiŋɕaŋ	一百	ɕiŋ	擤 (擤鼻涕)
ɲ	ɲəmŋ	太平	ɲiŋ	可以
k	kaŋ	话, 苦	aŋkwŋ	舅舅, 姑父
g	gaŋ	(房子) 亮	gwŋ	要
x	xaiŋ	吃东西有不 良反应	xwŋ	分钟
ŋ	ŋaŋ	我	ŋwŋ	哭
ʔ	daʔŋaʔŋ	打饱嗝	ɲwʔŋ	搔痒

(二) 腭化辅音和圆唇化辅音

独龙语中有五个腭化辅音和八个圆唇化辅音。腭化辅音是: pj、bj、mj、tj、lj; 圆唇化辅音是: tsw、sw、tw、lw、kw、gw、xw、ŋw。它们都只作声母, 其中 tj、lj、tsw、sw、tw、lw 等只出现在汉语借词中。现举例如下:

pj	pjaŋ	竹鸡	pjamŋ	蕨之一种
bj	bjəʔŋ	倒 (水)	naŋbjeʔŋ	扁鱼

mj	mjoŋ	嚼	mjuŋŋ	浮飘
tj	tjanŋxwaŋ	电话	juŋŋtjanŋ	优点
lj	twanŋljanŋ	锻炼	suŋljanŋ	苏联
tsw	tswanŋ	砖	tswanŋpeŋ	转业
sw	swanŋpanŋ	算盘	swanŋtsuŋ	酸醋
tw	twanŋtseŋ	团结	kuŋŋtseŋŋtwanŋ	共青团
lw	tɔŋŋwanŋwaŋ	捣乱	panŋŋwanŋwaŋ	叛乱
kw	kwaŋŋ	耙	kwaŋŋtseŋŋ	桶箍
gw	gwaŋŋ	黄的	gwaŋŋ	一种灌木名
xw	aŋxwəpŋtseŋŋ	扇(动词)	xwitŋ	唢哨
ŋw	nuŋŋŋwaŋ	牛	ŋwaŋŋruŋŋmaŋŋ	竹之一种

(三) 复辅音

独龙语有十四个复辅音，其结合情况如下。

1. 复辅音结合表

辅音	后置辅音		
	l	ɹ	ʔ
p	△	△	
b	△	△	
m	△	△	△
n			△
ŋ			△

k	△	△	
g	△	△	
x		△	

2. 复辅音的描写和说明

(1) 上表十四个复辅音中, m[?]、n[?]、ŋ[?] 是韵尾, 只出现在构形中而不出现在构词中。

(2) 以 l 为后置辅音的复辅音结合得比较松, 以 ɹ 为后置辅音的复辅音结合得比较紧。

(3) 带词头的双音节词其中有一部分在语流中连读时听起来很像复辅音, 但它们之间实际是有区别的。试比较:

aɹplaɹ	碱灰	puɹlaɹ	灵魂
pɹaɹtsemɹ	韭菜	puɹjaɹ	双生子
glaɹ	掉	guɹlaɹ	缅甸

上例中“灵魂”、“双生子”、“缅甸”都能分成两个音节读, 而“碱灰”、“韭菜”、“掉”却不能分开。

3. 复辅音举例

m [?]	suɹlām [?] ɹ	(我) 教	dǎm [?] ɹ	(我) 使劲
n [?]	tǎn [?] ɹ	(我) 切	tsǔn [?] ɹ	(我) 吮(奶)
ŋ [?]	dǎŋ [?] ɹ	(我) 舀	aɹbǔŋ [?] ɹ	(我) 捶背
pl	aɹplaɹ	碱灰	plǎŋɹ	煎
bl	aɹblǎ [?] ɹ	到达	blemɹ	溢出
ml	mlǎ [?] ɹ	吞, 咽	mlaŋɹ	梦, 做梦
kl	aɹklaɹɹɹuɹ	笑得十分厉害	klupɹ	说谎, 骗人

gl glaŋ	掉	glɿʔŋ	(棍子) 断
pɿ praŋ	簸箕	pɿatŋ	单方面联系
bɿ aɿbɿaŋ	快, 赶快	bɿapŋ	冰
mɿ mɿaŋ	耕	mɿaŋŋ	生长
kɿ kɿaŋ	抖 (衣)	kɿeŋ	一种杂木
gɿ gɿaŋ	(树叶) 枯	gɿaŋŋ	发烧
xɿ xɿaŋ	篮子	xɿɿuŋŋ	绳套 (捉牛用)

二、元音和韵母

独龙语中，有十三个单元音（其中七个长元音可单独作韵母），有九个复合元音韵母，有一百一十六个带辅音韵尾的韵母。总共有韵母一百三十二个。现分述如下：

（一）单元音

独龙语中有十三个单元音。它们是：

长元音：i e a ə u w y

短元音：i ɛ ǎ ɔ ǔ ǖ

1. 单元音音位的描写和说明

（1）单元音中，六个短元音都不能单独作韵母，必须和元音韵尾或辅音韵尾相结合，才能组成韵母。七个长元音都可单独作韵母，也可和其它元音或辅音结合成韵母。y 元音只出现在汉语借词中。

（2）w 元音出现在舌尖前塞擦音后面时读 ɿ。出现在构词词头中读 ə，音值轻而短。ɿ、ə 是 w 的条件变体，音系中不作音位处理。另外，w 出现在双唇音后面时，实际音值介于 i 与 w 之间；单独作韵母出现在高降调时，有 wɿ 的复元音倾向。w 出现在词的末尾时，还有清化现象，听觉上音值近似 wɿ。

(3) i 元音单独作韵母时，音值为 i，如出现在双唇辅音后面时，音值接近于 ii。

(4) e 的实际音值接近 E，出现在舌根音后面时，有成为 ei 的复元音倾向。

(5) a 的实际音值接近 A，出现在 i 韵尾前音值近似 a。

(6) o 和辅音韵尾结合时，音值接近于 o，但在 r 韵尾前时，音值则接近于 D。

(7) u 的实际读音与 u 接近，但和辅音韵尾结合时，音值介于 u 和 u 之间。

2. 单元音韵母举例

i	ɬiŋ	尿	biŋ	给
e	ɬeŋ	只，仅	eŋ	是
a	ɬaŋ	茶	baŋ	浅，薄
o	ɬoŋ	印刷	mɔŋ	藏，螫
u	ɬuŋ	涂，抹	buŋ	核桃
u	ɬuŋ	鱼网	buŋ	蛇
y	ɬyŋ	区	kɔŋlyŋ	考虑

(二) 复合元音

独龙语中，有九个复合元音韵母。它们是：

ǎi ǎi ũi ũi

ai ɔi ui ui ye

独龙语中，只有以 i 作韵尾的前响复合元音，ye 只出现在汉语借词中。另外，汉语借词中带 u 韵尾的词，在独龙语中都读成单元音。如 pɔŋkɔŋ “报告”、kɔŋlyŋ “考虑”等。

现将复元音韵母举例如下：

ǎi	puŋlǎiŋ	舌头	mǎiŋ	个(量词)
ai	laiŋ	吐(口水)	kaiŋ	吃
ǎi	ŋuŋlǎiŋ	水牛	aŋmǎiŋ	褪色
oi	aŋlɔiŋ	开玩笑	gɔiŋ	撬起
ũi	aŋgũiŋ	左	griŋũiŋ	红色小鸟
ui	gɔiŋ	芋头, 穿(鞋)	luiŋ	树名
ũi	aŋgũiŋ	去	gũiŋ	(鸡)叫
wi	ɕwiŋ	血	tuiŋ	低, 矮
ye	yeŋnanŋ	越南	ɔyeŋtjanŋ	缺点

(三) 带辅音韵尾的韵母

独龙语中有辅音韵尾 p、t、k、ʔ、m、n、ŋ、ɹ、l、mʔ、nʔ、ŋʔ 等十二个, 其中 mʔ、nʔ、ŋʔ 只出现在形态变化中。各辅音韵尾基本上都可以和 i、e、a、ɔ、u、w 等长元音和其相应的短元音相结合, 构成十分丰富的韵母系统。

在韵母系统中, yn、yan 只出现在汉语借词中。现将带辅音韵尾的韵母结合情况分述如下。

1. 带辅音韵尾的韵母结合情况表

韵尾 元音	m	n	ŋ	p	t	k	ʔ	ɹ	l	mʔ	nʔ	ŋʔ
ĩ		△	△	△	△	△	△			△	△	△
i		△	△	△	△	△	△					
ě	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
e	△	△	△	△	△	△	△	△	△			

ǎ	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
a	△	△	△	△	△	△	△	△	△			
ǒ	△	△	△		△	△	△	△	△	△	△	△
o	△	△	△	△	△	△	△	△	△			
ǔ		△	△		△	△	△	△	△		△	△
u		△	△		△	△	△	△	△			
ǘ	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△	△
u	△	△	△	△	△	△	△	△	△			
y		△										
ya		△										

2. 带辅音韵尾的韵母举例

in	mu↓dzin↓	七姊妹星	mǐn↓	熟
in	dzin↓	泡(衣服)	ein↓	草
in	təiŋ↓ra↓	弟, 妹	mu↓təiŋ↓pəʔ↓	虹
in	nǎp↓təiŋ↓	门	a↓riŋ↓	藤子
ip	ip↓	睡	ip↓ju↓	打瞌睡
ip	su↓ip↓	睡(使动)	a↓təit↓	山羊
it	pīt↓	(脚)麻木	təit↓	欺侮
it	pit↓	关(门)	gǎp↓tsik↓	灰雀
ik	ik↓	我们的	pu↓təik↓təiŋ↓	深绿
ik	cik↓tsa↓	黄连	su↓niʔ↓	核仁
iʔ	mīʔ↓	闭(眼)		